

الاتحاد الدولي للاتصالات

ITU-R

قطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد الدولي للاتصالات

**التوصية ITU-R F.339-7
(2006/02)**

**عرض النطاق ونسب الإشارة إلى الضوضاء
وهوامش الخبو في الأنظمة الكاملة**

**F السلسلة
الخدمة الثابتة**



تمهيد

يضطلع قطاع الاتصالات الراديوية بدور يتمثل في تأمين الترشيد والإنصاف والفعالية والاقتصاد في استعمال طيف الترددات الراديوية في جميع خدمات الاتصالات الراديوية، بما فيها الخدمات الساتلية، وإجراء دراسات دون تحديد مدى الترددات، تكون أساساً لإعداد التوصيات واعتمادها. ويؤدي قطاع الاتصالات الراديوية وظائفه التنظيمية والسياسية من خلال المؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديوية وجمعيات الاتصالات الراديوية بمساعدة لجان الدراسات.

سياسة قطاع الاتصالات الراديوية بشأن حقوق الملكية الفكرية (IPR)

يرد وصف للسياسة التي يتبعها قطاع الاتصالات الراديوية فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية في سياسة البراءات المشتركة بين قطاع تقنيين للاتصالات وقطاع الاتصالات الراديوية والمنظمة الدولية للتوكيد القياسي واللجنة الكهربائية الدولية (ITU-T/ITU-R/ISO/IEC) والمشار إليها في الملحق 1 بالقرار 1 ITU-R. وترت الاستثمارات التي ينبغي لحاملي البراءات استعمالها لت分成 بين البراءات أو للتصریح عن منح رخص في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/ITU-R/go/patents/en> حيث يمكن أيضاً الاطلاع على المبادئ التوجيهية الخاصة بتطبيق سياسة البراءات المشتركة وعلى قاعدة بيانات قطاع الاتصالات الراديوية التي تتضمن معلومات عن البراءات.

سلسلة توصيات قطاع الاتصالات الراديوية

(يمكن الاطلاع عليها أيضاً في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/publ/R-REC/en>)

العنوان	السلسلة
البيت الساتلي	BO
التسجيل من أجل الإنتاج والأرشفة والعرض؛ الأفلام التلفزيونية	BR
الخدمة الإذاعية (الصوتية)	BS
الخدمة الإذاعية (التلفزيونية)	BT
الخدمة الثابتة	F
الخدمة المتنقلة وخدمة التحديد الراديوى للموقع وخدمة المواة والخدمات الساتلية ذات الصلة	M
انتشار الموجات الراديوية	P
علم الفلك الراديوى	RA
أنظمة الاستشعار عن بعد	RS
الخدمة الثابتة الساتلية	S
التطبيقات الفضائية والأرصاد الجوية	SA
تقاسم الترددات والتنسيق بين أنظمة الخدمة الثابتة الساتلية والخدمة الثابتة	SF
إدارة الطيف	SM
التجميع الساتلي للأخبار	SNG
إرسالات الترددات المعيارية وإشارات التوقيت	TF
المفردات والمواضيع ذات الصلة	V

ملاحظة: ثمت الموافقة على النسخة الإنكليزية لهذه التوصية الصادرة عن قطاع الاتصالات الراديوية بموجب الإجراء الموضح في القرار 1 ITU-R.

النشر الإلكتروني
جنيف، 2011

*ITU-R F.339-7 التوصية

عرض النطاق ونسبة الإشارة إلى الضوضاء وهوامش الخبو في الأنظمة الكاملة

(2006-1986-1982-1978-1974-1970-1966-1963-1956-1953-1951)

مجال التطبيق

ثمة أنواع عديدة من أنظمة الخدمة الثابتة بالمجاالت الديكامتيرية (HF) تعمل حالياً أو يتم تطويرها بهدف أن تسد احتياجات لاحقة. وبناءً على ذلك، لا يجذب افتراض استخدام نظام "نمطي" وحيد كنموذج عام.

وتعرض هذه التوصية أنظمة مختلفة للخدمة الثابتة HF المستخدمة حالياً، وتشير إلى المعلمات الأساسية (عرض النطاق، نسبة الإشارة إلى الضوضاء (SNR) وهوامش الخبو) في هذه الأنظمة. وينبغي استخدام هذه المعلمات من أجل إعداد أنظمة الخدمة الثابتة HF.

إن جمعية الاتصالات الراديوية في الاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

- (أ) أنه يستحسن تصنيف النقاط المهمة التي ستعالجها الدراسات المستقبلية؛
- (ب) أن ثمة حاجة إلى القيم الرقمية التي تراعي الخبو والتغيرات في شدة المجال؛
- (ج) أن المعلمات التي يتضمنها الملحق 1 بالتوصية ITU-R P.313 تعطي بالرغم من ذلك، بعض النتائج التي يمكن منها استنتاج معطيات مؤقتة بشأن ظروف الخبو،

توصي

1 باستخدام القيم المبينة في الجدول 1 كقيم لنسبة الإشارة بالنسبة إلى الضوضاء المطلوبة من أجل صنف الإرسال المعنى؛

2 باستخدام القيم الواردة في الأعمدة الخاصة بشروط الخبو في جداول الملحق 1 مع تقدير عامل تراوح الشدة الوارد في الملاحظة 4 من هذه الجداول من أجل تيسير تقدير القيم الشهرية المتوسطة لقيم الشدة المتوسطة في الساعة الضرورية لمختلف أنماط ونوعيات الخدمة؛

3 باعتبار الملاحظة 1 الواردة أدناه جزءاً أساسياً من هذه التوصية.

الملاحظة 1 - لا يؤدي استخدام القيم الموصى بها إلا إلى قيم تقديرية قد تحتاج إلى تعديلات فيما يتعلق بالedarات الراديوية المختلفة الأطوال تبعاً لنوعية الخدمة المطلوبة.

* أدخلت لجنة الدراسات 9 للاتصالات الراديوية تعديلات على صياغة هذه التوصية عام 2000 طبقاً لأحكام القرار 44 ITU-R.

الملاحق 1

الجدول 1

نسب الإشارة إلى الضوضاء المطلوبة

نسبة كثافة الإشارة إلى الضوضاء للتردد RF (dB) ^{(3) (2)}		نسبة الإشارة إلى الضوضاء السمعية (dB) ⁽¹⁾	نوعية الخدمة	عرض نطاق المستقبل بعد الكشف (Hz)	عرض نطاق المستقبل قبل الكشف (Hz)	صنف الإرسال		
حالة الخيو (5)	حالة مستقرة (4)							
	38	31	4-	(6)	استقبال سمعي	1 500	3 000	A1 A Bd 8
58		40	16	(7)	نوعية تجارية	250	250	A1 B طابعة، Bd 50
49		38	10			600	600	A1 B جهاز موج، Bd 120
	38	35	4-	(6) (19)	استقبال سمعي	1 500	3 000	A2 A Bd 8
	56	50	11	(7) (19)	استقبال تجاري	1 500	3 000	A2 B Bd 24
45 52 59 } (9)	53 63 74 } (9)	45 51 56 } (9)		$P_C = 0.01$ $P_C = 0.001$ $P_C = 0.0001$ } (8)		100	1 500	F1 B طابعة، Bd 50، 400 Hz 200 = 2D Hz
	52	43		(10)		300	300	F1 B طابعة، Bd 100، 2D = 170 Hz, ARQ
				(10)				F1 B طابعة، Bd 200، ARQ, Hz 400 = 2D
29 34 39	37 45 52 } (25)	23 24 26		$P_C = 0.01$ $P_C = 0.001$ $P_C = 0.0001$ } (8)		400	400	F1B إبراق -نقطة 33 MFSK سمة (سمات) 10 ITA2
32 36 42	42 49 56 } (25)	26 27 29		$P_C = 0.01$ $P_C = 0.001$ $P_C = 0.0001$ } (8)		300	300	F1B إبراق -نقطة 12 MFSK سمة (سمات) 10 ITA5
31 35 41	41 48 55 } (25)	25 26 28		$P_C = 0.01$ $P_C = 0.001$ $P_C = 0.0001$ } (8)		180	180	F1B إبراق -نقطة 6 MFSK سمة (سمات) 10 ITA2
								F7B إبراق
	59	50				3 000	3 000	Fax R3C rpm 60
	58 65	50 55	15 20	(22) نوعية تجارية جيدة	تجاري بصعوبة مقبول	3 000	1 100	Fax R3C rpm 60
48 60 70(14) } (15) (20)	51 64 75(14) } (20)	50 59 67(14)	6 15 33 } (18)	(11) (12) تجاري بصعوبة (13) نوعية تجارية جيدة	مقبول	3 000	6 000	A3E مهاتفة نطاق جانبي مزدوج
51 63 73(14) } (15) (20)	54 67 78(14) } (20)	53 62 70(14) } (23)	6 15 33 } (18)	(11) (12) تجاري بصعوبة (13) نوعية تجارية جيدة	مقبول	3 000	3 000	H3E مهاتفة نطاق جانبي وحد موجة حاملة كاملة
46 58 68(14) } (15) (20)	49 62 73(14) } (20)	48 57 65(14) } (24)	6 15 33 } (18)	(11) (12) تجاري بصعوبة (13) نوعية تجارية جيدة	مقبول	3 000	3 000	R3E مهاتفة نطاق جانبي وحد موجة حاملة مصغرة
45 57 67(14) } (15) (20)	48 61 72(14) } (20)	47 56 64(14)	6 5 33 } (18)	(11) (12) تجاري بصعوبة (13) نوعية تجارية جيدة	مقبول	3 000	3 000	J3E مهاتفة نطاق جانبي منفصل موجة حاملة ملائمة
47 59 69(14) } (15) (20)	50 63 74(14) } (20)	49 58 66(14)	6 15 33 } (18)	(11) (12) تجاري بصعوبة (13) نوعية تجارية جيدة	مقبول	3 000 لكل قناة	6 000	B8E مهاتفة نطاق جانبي منفصل فئاتان

الجدول 1 (تتمة)

نسبة كثافة الإشارة إلى الضوضاء للتردد RF (dB) (2)		نسبة الإشارة إلى الضوضاء السمعية (dB) (1)	نوعية الخدمة	عرض نطاق المستقبل بعد الكشف (Hz)	عرض نطاق المستقبل قبل الكشف (Hz)	صنف الإرسال				
حالة الخبو (5)	حالة مستقرة (4)									
التنوعية المزدوجة	عدم التنوعية									
48 60 70(14)	(15) (20)	51 64 75(14)	(20)	50 59 67(14)	6 15 33	(11) (12) (13)	مقبول تجاري بخصوصية نوعية بخارية جيدة	لكل قناة 3 000	12 000	B8E نطاق جانبي منفصل 4 قنوات
59 66 72	(21)	67 77 87	(21)	59 65 69	(21)	$P_C = 0.01$ $P_C = 0.001$ $P_C = 0.0001$	(8)	لكل قناة 110	3 000	J7B إبراق V.F. 16 قناة سرعة كل منها Bd 75
						(10)		لكل قناة 110	3 000	J7B إبراق V.F. 15 قناة سرعة كل منها ARQ مع Bd 100
										R7B إبراق V.F. مرحلة حاملة صغيرة
60 67 73	(17)	68 78 88	(17)	60 66 70	(17)	$P_C = 0.01$ $P_C = 0.001$ $P_C = 0.0001$	(8)	إبراق 110 لـ كل قناة هادئة 3 000 لـ كل قناة هادئة	6 000	B7W إرسال مركب 16 قناة سرعة كل منها Bd 75
										1 قناة هادئة (16)

(1) عرض نطاق الضوضاء مساوٍ لعرض نطاق المستقبل بعد الكشف. وفيما يتعلق بالهادئة بنطاقات جانبية مستقلة، يساوي عرض نطاق الضوضاء عرض نطاق قناة واحدة بعد الكشف.

(2) تمثل الأرقام في هذا العمود نسبة ذروة قدرة الإشارة إلى متوسط قدرة الضوضاء في عرض نطاق يبلغ 1 Hz باستثناء الإرسال A3E ببطاق جانبي مزدوج حيث تمثل الأرقام نسبة قدرة الموجة الحاملة إلى متوسط قدرة الضوضاء في عرض نطاق يبلغ 1 Hz.

(3) إن قيم نسبة الإشارة الراديوية في الهادئة الواردة في هذا العمود تتطابق حين تستعمل المطارات التقليدية. ويعكن أن تخفض بشكل كبير (بقيم لم تحدَّد بعد) حين تستعمل المطارات من النمط الذي يستخدم ضاغطات-مدادات مقرونة (Lincomplex) (انظر التوصية F.1111 ITU-R F.1111). وللحظ أن نسبة الإشارة إلى الضوضاء في تردد يُعيق قدره 7 dB (قيمة فعلية) مقيسة في نطاق قدره 3 kHz تقابل نوعية مهادئة مقبولة تجاريًا نظرًا إلى التحسين الناجم عن استخدام الضاغطات-المدادات.

(4) تمثل القيم الواردة في هذه الأعمدة القيم المتوسطة لقدرة الإشارة المتأثرة بالخبو الضروري للحصول على نوعية خدمة مكافحة ولا تتضمن عامل تراوح مجال الشدة (هامش التغيرات من يوم إلى يوم). ويمكن عموماً إضافة 11,5 dB إلى قيم هذه الأعمدة للحصول على قيم تقديرية مؤقتة للقيم الكاملة المطلوبة لنسب الإشارة إلى الضوضاء. ويجوز استعمال هذه القيم التقديرية كدليل لتقدير القيم المطلوبة لمتوسط شدة المجال الشهري أو في الساعة. وقد تم التوصل إلى القيم 11,5 dB كما يلي:

إن عامل تراوح شدة الإشارة بالنسبة إلى الضوضاء المستمرة يبلغ 10 dB. وهي قيمة تقدم حماية خلال 90%. ويفترض أن تراوحات شدة تبلغ 10 dB خلال 90% من الأيام. وبافتراض أنه ليس هناك علاقة تربط بين تراوحت الضوضاء وتراوح الإشارة، يمكن تقدير القيمة الجمجمة لعامل تراوح شدة الإشارة وشدة الضوضاء كالتالي:

$$10 \log \left(\sqrt{10^2 + 10^2} \right) = 11.5 \text{ dB}$$

(5) لدى إجراء نسب الإشارة الراديوية إلى شدة الضوضاء المتصلة بالخبو السريع أو خلال فترة قصيرة تم تقسيم لوغاريتمي عادي لقيم اتساع الإشارة المستقبلة (باستخدام 7 dB نسبة السوية المتوسطة للسوية المتخططة خلال 10% أو 90% من الوقت) باستثناء خدمات الإبراق الأوتوماتية عالية السرعة حيث حسبت الحماية حسب فرضية توزيع رايلي. وتشير الملاحظات من (6) إلى (25) إلى الحماية من الخبو السريع أو خلال فترة قصيرة للحماية خلال 90% من الوقت.

(6) الإبراق Bd 50 A1B طابعة من أجل الحماية خلال 99,99% من الوقت. الإبراق Bd 24 A2B: من أجل الحماية خلال 99,98% من الوقت.

(7) يشير الرمز PC إلى إمكانية الخطأ في السمة.

(8) تفترض الضوضاء الجوية (Vd = 6 dB).

(9) قائمة على 90% من فعالية الحركة.

(10) من أجل فهم 90% من العمل.

(11) حين توصل بشبكة الخدمة العمومية: تقوم على حماية بنسبة 680% من الوقت.

(12) حين توصل بشبكة الخدمة العمومية: تقوم على حماية بنسبة 90% من الوقت.

(13) بافتراض أن هناك تحسناً يبلغ 10 dB يعود إلى استعمال مخفضات الضوضاء.

(14) تحسن التنوعية القائم على تنوعية المكان مع تباعد كبير (عدة كيلومترات).

(15) بافتراض أن حمولة المرسل في كل إشارة إبراق متعددة القنوات تبلغ 80% من القيمة الاسمية لذروة قدرها.

(16) تستند القيمة المطلوبة نسبة الإشارة/الضوضاء إلى نوعية أداء قنوات الإبراق.

(17)

- (18) من أجل المهاة، تحيل الأرقام في هذا العمود إلى نسبة إشارة التردد السمعي إلى متوسط الجذر التربيعي لقوة الضوضاء الراديوية في عرض نطاق يبلغ 3 kHz، علمًا بأن الإشارة الراديوية قياس VU: وبذلك تكون ذروة الإشارة في تشكيل يبلغ 100% من المرسل للتردد الصافي أعلى من هذه القيمة بمقدار 6 dB.
- (19) يفترض أن إجمالي قدرة الطاقات الجانبيّة بالإضافة إلى الموجة الحاملة المستخدمة تترك أثراً تنويعاً جزئياً (عنصرين)، وهناك هامش حماية يبلغ 4 dB حال 90% من الوقت (Bd) و 6 dB للحماية خلال 98% من الوقت (Bd).
- (20) تخفض هذه القيم في حال استعمال مطارات Lincompex. بمقدار يحدد لاحقًا.
- (21) تختلف هذه القيم عندما يكون عدد القنوات أقل. ويُبغي أيضًا تحديد العلاقة بين عدد القنوات والقيمة المطلوبة لنسبة الإشارة إلى الضوضاء.
- (22) نوعية مقدرة طبقاً لأحكام التوصية ITU-T T.22 "مخططات الاختبار المعيارية لإرسال الوثائق بالفاكس".
- (23) من أجل صنف الإرسال H3E يبلغ كل من سويات إشارات في النطاق الجانبي والموجة الحاملة الدليلة التي تقابل 100% - 6 dB بالنسبة إلى القدرة p.e.p. ويستخدم المستقبل SSB لأغراض الاستقبال.
- (24) من أجل صنف الإرسال R3E تستعمل سوية الموجة الحاملة الدليلة - 20 dB بالنسبة إلى القدرة p.e.p، وتكون سوية الإشارة في النطاقات الجانبيّة المقابلة لـ 100% من التشكيل أقل بمقدار 1 dB من القدرة p.e.p.
- (25) القيم الواردة تمثيلية وتتوقف حقيقةً على وثيره الخيو.

الجدول 2

النسبة SNR المطلوبة في مودم QDPSK HF يضم 39 نغمة (صنف الإرسال J2D)

(أ)

معدل خطأ البتات				نسبة الإشارة (dB) (3) (2) (1)
معدل معطيات 1200 bit/s		معدل معطيات 2400 bit/s		
ظروف الخيو	قناة AWGN	ظروف الخيو	قناة AWGN	
2-10 × 6,4		2-10 × 8,6		5
3-10 × 4,4		2-10 × 3,5		10
4-10 × 3,4		2-10 × 1,0		15
6-10 × 9,0		3-10 × 1,0		20
6-10 × 2,7		4-10 × 1,8		30

(ب)

معدل خطأ البتات				نسبة الإشارة (dB) (3) (2) (1)
معدل معطيات 75 bit/s		معدل معطيات 300 bit/s		
ظروف الخيو	قناة AWGN	ظروف الخيو	قناة AWGN	
4-10 × 4,4		2-10 × 1,8		0
5-10 × 5,0		3-10 × 6,4		2
6-10 × 1,0		3-10 × 1,0		4
6-10 × 1,0		5-10 × 5,0		6
6-10 × 1,0		6-10 × 1,5		8

(1) مثل الأرقام نسبة قدرة الموجة الحاملة إلى متوسط قدرة الضوضاء في عرض نطاق يبلغ 3 kHz.

(2) مسارات منفصلان بقدرة متوسطة متساوية مع قيم خيو رايلي ومدة تأخير ثابتة قدرها 2 ms بين المسارين وقيمة خيو قدرها 1 Hz.

(3) القيم الواردة في هذه الأعمدة هي متوسط قيمة قدرة الإشارة المتأثرة بالخيو وهي القيمة المطلوبة لتقدم نوعية خدمة مكافحة. وهي لا تتضمن عامل تراوح مجال الشدة (هامش التراوح من يوم إلى آخر). وعموماً يمكن إضافة 11,5 dB إلى القيم المبينة في هذه الأعمدة من أجل الحصول على قيم تقديرية مؤقتة للقيم الإجمالية المطلوبة للإشارة/الضوضاء. ويمكن استخدام هذه القيم التقديرية كدليل يساعد على تقدير القيم المطلوبة لمتوسطات مجال الشدة الشهرية ومتوسطاته في الساعة. وقد نتاحت القيمة 11,5 كالتالي:

إن عامل تراوح شدة الإشارة بالنسبة إلى الضوضاء المستمرة يبلغ 10 dB. وهي قيمة تقدم حماية خلال 90%. ويفترض أن تراوحت شدة تبلغ 10 dB حال 90% من الأيام. وبافتراض أنه ليس هناك علاقة تربط بين تراوحت الضوضاء وتراوح الإشارة، يمكن تقدير القيمة المجمعة لعامل تراوح شدة الإشارة وشدة الضوضاء كالتالي:

$$10 \log \left(\sqrt{10^2 + 10^2} \right) = 11,5 \text{ dB}$$

الجدول 3

النسبة SNR المطلوبة في معدلات المعطيات والتشكيل (صنف الإرسال J2D)

(أ)

(1) متوسط النسبة SNR (dB)				الشكل	معدل معطيات المستعمل (bit/s)
(2) $10 \times 1,0$ BER المعدل		(2) $10 \times 1,0$ BER المعدل			
(4)(3) ظروف الخبوب	قناة AWGN	(4)(3) ظروف الخبوب	قناة AWGN		
-	28	-	27	64-QAM	12 800
32	22	30	21	64-QAM	9 600
28	19	26	19	32-QAM	8 000
24	16	23	16	16-QAM	6 400
21	14	20	13	8-PSK	4 800
15	9	14	9	QPSK	3 200

ب)

(1) متوسط النسبة SNR (dB)				الشكل	معدل معطيات المستعمل (bit/s)
BER < $1,0 \times 10^{-3}$		BER < $1,0 \times 10^{-2}$			
(4)(3) ظروف الخبوب	قناة AWGN	(4)(3) ظروف الخبوب	قناة AWGN		
20	10		9	8-PSK	1 200
25	15	15	10	8-PSK	2 400
40	19	20	17	8-PSK	3 600

الملاحظة 1 - إن تقنيات تنفيذ الأنظمة المبينة في هذا الجدول سابقة لأنظمة الواردة في الجداولين 3 و 2.

(1) تمثل الأرقام نسبة قدرة الموجة الحاملة إلى متوسط قدرة الضوضاء في عرض نطاق يبلغ 3 kHz.

(2) مشدّر "طويل جداً" من 72 رتلاً.

(3) مسارات منفصلان بقدرة متوسطة متساوية مع قيمة خبو رايلي ومدة تأخير ثابتة قدرها 2 ms بين المسارين وقيمة خبو قدرها 1 Hz.

(4) القيم الواردة في هذه الأعمدة هي متوسط قدرة الإشارة المتأثرة بالخبوب وهي القيم المطلوبة لتقديم نوعية خدمة مكافئة. وهي لا تتضمن عامل تراوح مجال الشدة (هامش التراويخ من يوم إلى آخر). وعموماً يمكن إضافة 11,5 dB إلى القيم المبينة في هذه الأعمدة من أجل الحصول على قيم تقديرية مؤقتة للقيم الإجمالية المطلوبة للنسب الإشارة/الضوضاء. ويمكن استخدام هذه القيم التقديرية كدليل يساعد على تقدير القيم المطلوبة لمتوسطات مجال الشدة الشهرية ومتوسطاته في الساعة. وقد تتحت القيمة 11,5 كالتالي:

إن عامل تراوح شدة الإشارة بالنسبة إلى الضوضاء المستمرة يبلغ 10 dB. وهي قيمة تقدم حماية خلال 90%. ويفترض أن تراويخات شدة تبلغ 10 dB خلال 90% من الأيام. وبافتراض أنه ليس هناك علاقة تربط بين تراويخات الضوضاء وتراويخ الإشارة، يمكن تقدير القيمة الجموعة لعامل تراوح شدة الإشارة وشدة الضوضاء كالتالي:

$$10 \log \left(\sqrt{10^2 + 10^2} \right) = 11,5 \text{ dB}$$